

小探险家阿尔菲

历险记



Alfie's Adventures

5

劫富济贫的侠盗

〔英〕杰拉尔德·豪 / 著 刘印 何元莲 / 译



勇敢的阿尔菲带你走进神奇的冒险世界，开始刺激的探险之旅……

英国目前最畅销的儿童读物，销量过百万册，已被翻译成11种语言。

在29个国家出版，数百万儿童正在阅读并爱上了阿尔菲。

中国妇女出版社



小探险家阿尔菲



历险记

Alfie's Adventures

5

劫富济贫的侠盗

〔英〕杰拉尔德·豪 / 著 刘印 何元莲 / 译



中国妇女出版社

图书在版编目(CIP)数据

小探险家阿尔菲历险记·5,劫富济贫的侠盗/(英)杰拉尔德·豪著;
刘印,何元莲译. —北京:中国妇女出版社,2012.7

ISBN 978-7-5127-0445-9

I. ①小… II. ①杰…②刘…③何… III. ①儿童文
学-图画故事-英国-现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第112707号

Alfie's Adventures Book 5

Copy right by Gerald Howe

© 2006 Pen Press Publishers Ltd

著作权合同登记图字:01-2012-4816

小探险家阿尔菲历险记·5——劫富济贫的侠盗

作 者:[英]杰拉尔德·豪 著 刘 印 何元莲 译

策划编辑:宋 罡

责任编辑:宋 罡

责任印制:王卫东

出 版:中国妇女出版社出版发行

地 址:北京东城区史家胡同甲24号 邮政编码:100010

电 话:(010)65133160(发行部) 65133161(邮购)

网 址:www.womenbooks.com.cn

经 销:各地新华书店

印 刷:三河市骏杰印刷厂

开 本:145×205 1/32

印 张:4.5

字 数:200千字

版 次:2012年8月第1版

印 次:2012年8月第1次

书 号:ISBN 978-7-5127-0445-9

定 价:19.80元

目 录

Contents

故事是这样的……	001
第 1 章 “上个月，我去过那里！”	003
第 2 章 出现了两个阿尔菲	013
第 3 章 保护越来越少了	022
第 4 章 “我们怎样阻止他们呢？”	028
第 5 章 一只巨大的石头靴子	039
第 6 章 疼得直打滚	045
第 7 章 哈雷彗星来了	050
第 8 章 “他们说，那是天使！”	057
第 9 章 “总会有办法的！”	067

第10章	象牙海岸事件·····	074
第11章	“你没事吧？”·····	084
第12章	枪管一下子就被烧红了·····	091
第13章	只身一人·····	098
第14章	木头悬崖·····	106
第15章	装修工·····	114
第16章	出事了·····	121
第17章	“这次咱们算是完了！”·····	128
第18章	艾迪是个英雄·····	135



故事是这样的……

阿尔菲的爷爷是个古董收藏家，在一次全球旅行中，他给阿尔菲运回来一张床，从此以后，阿尔菲就开始了各种各样的、最不寻常的深夜探险。

有一次，爷爷到孟买去旅行，他住的小旅馆已经人满为患了，只在屋里面靠墙角的地方放着一张小床。爷爷没有别的选择，只好先凑合了。没想到那天夜里，他睡得非常舒服，还做了一个奇异的梦。第二天，旅馆主人对爷爷说这张床真的很不错，还以一个非常低的价钱卖给了他。爷爷是个狂热的收藏家，所以他就把这张床从印度运回了英国。

阿尔菲立刻就喜欢上了这张床，床头和床尾由黑色的木条制成，四个角上各有一根华丽的小柱子，柱子顶端有一个光滑

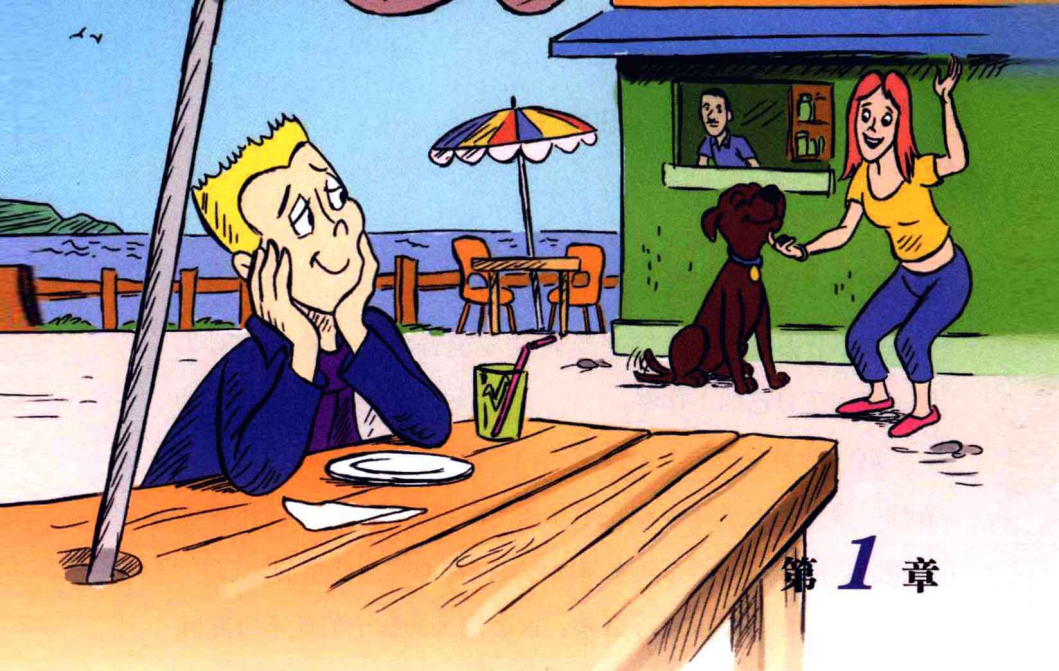


的圆球。经过一番仔细检查之后，阿尔菲发现：床柱上雕刻着的图案都是由单词和数字组成的，这要比他以前的床好多了——从此以后，阿尔菲就开始了一系列最为惊奇的、穿越时空的冒险。

在阿尔菲的深夜旅行中，他到过世界上很多神奇的地方——在加勒比海上与海盗搏斗；在中世纪的英国与劫匪搏斗；他还在营救处于困境中的少女时，发现了传说中早就遗失的宝藏和城市。

阿尔菲只是在做梦吗？还是这些冒险真的发生了？每天早晨，那些在枕头底下发现的纪念物却是真真切切的，并且他的深夜冒险已经在白天发生的事情中得到了反映。无论在白天，还是黑夜，阿尔菲都是一个英雄啦！

在第四本书的结尾我们讲到，泰德叔叔制造出了几台神奇的发电机，这样一来，不管雪下多大，也不会影响大家的生活了。同时，阿尔菲也得到了自己的圣诞礼物……



第 1 章

“上个月，我去过那里！”

“嗨！阿尔菲！过来看看这个。”泰德叔叔喊道。

阿尔菲放下笔和写字板，来到发明家泰德叔叔的车间（实验室）里，实验室位于青年俱乐部内，是阿尔菲刚刚花钱买下的。

“我在网上发现了这种物质，真好玩，”泰德叔叔说，“这种东西叫做铁磁流体，一旦中间有电流通过，它就会变得无比坚硬。现在我还没有发现它的用途，不过我想很快就会发现的。”

泰德叔叔轻轻按了一下电钮，这种黑色的液体一下子就在



盘子里竖了起来，就像是一根根的钉子。

“看上去真的很不错！”阿尔菲说着离开泰德叔叔的车间，返回了自己的工作室。

阿尔菲坐在椅子上，微笑地看着窗外那个灯火通明的巨大仓库，孩子们穿着旱冰鞋在旱冰场上玩着、闹着，有的还在玩滑板，这座旱冰场也是阿尔菲用体育彩票的奖金建造的。

自从青年俱乐部开办以来，这个地区的孩子们就不再惹麻烦和随意毁坏公物了。俱乐部对当地的小孩子有着巨大的吸引力，城里的小朋友们都愿意来这里玩。

在泰德叔叔车间后面有一个巨大的修理厂，孩子们把旧汽车拆开，留下有用的零部件，然后组装出一辆辆新车。修理厂里总会时不时地响起一阵阵轰鸣声，原来是他们正在测试发动机。

阿尔菲的爸爸和其他几位大人在旁边监督、指导，真是一派热闹、繁忙的景象啊！

阿尔菲觉得有点热，他用手腕上的控制键（微型接收机上的按键）调低了衣服的温度，他很喜欢这家青年俱乐部，不过在一切步入正轨之后，阿尔菲却有点伤感，他不知道自己接下来要做什么。

阿尔菲看了一眼胡医生送给他的那块时空旅行表，把指针



旋转4000年，按下了红色按钮。

有了时空旅行表，旅行的感觉平稳多了，和以前乘坐飞床大不相同了。

阿尔菲觉得有一个浪头向自己打来，工作室一下子就变得模糊不清了，周围的建筑消失了一会儿，然后又出现了，这可是在4000年。

阿尔菲吃惊地发现自己站在一个巨大的泥塘里，附近没有建筑物，没有生命，没有路，没有树，没有草和鸟类，什么都没有，生命好像从来没有存在过。

空气非常稀薄，甚至连呼吸都有困难了，因为缺氧，阿尔菲觉得自己都要晕过去了，他赶紧按了一下时空旅行表上的绿色按钮，又坐回到了仓库的椅子上。

阿尔菲累得筋疲力尽，在椅子上呼呼直喘粗气，用了很长时间，他才恢复了正常。

阿尔菲的脸还有些发青，碰巧格雷西走进来向他问好。

“天啊！阿尔菲，你到底怎么了？”她焦虑地说，然后俯下身子，仔细看着阿尔菲的脸。

“我到未来去了一趟，整个世界荒凉一片，差一点就要了我的命。我刚刚回来，要跟胡医生好好调查一下这件事。”阿



尔菲回答。

格雷西给阿尔菲倒了一杯水，等着他恢复过来。

“我陪你一块儿去吧，阿尔菲，”格雷西说，“我能帮上忙，也许我们应该把艾迪和威廉也带上。”

“好的，我们先去拜访胡医生吧，或许他了解这件事。”

阿尔菲说。

之后，阿尔菲、威廉和格雷西穿好宇航服，三人手握着手，阿尔菲按动了时空旅行表上的红色按钮。

一会儿的工夫，他们就到了通往胡医生办公室的玻璃走廊里，胡医生正坐在玻璃办公桌后面的椅子上，诺斯莫·金正在角落里充电。

“你们好，请问有什么可以为你们效劳的吗？”胡医生问。

阿尔菲把自己去未来（4000年）旅行的事告诉了他，胡医生认真地听着。

“上个月，我去过那里，肯定发生了某件事，才导致了这样的状况。”胡医生解释说。

胡医生从椅子上站起来，走向玻璃墙壁，他按了一下玻璃上的按钮，整个墙壁就分裂成了一块块的小屏幕，屏幕上有蓝色和红色的图表、数字、日期。



胡医生认真研究着这些小屏幕，阿尔菲、威廉、格雷西和诺斯莫·金也抬起头看着。

“天啊，这一切看上去真是糟透了！”胡医生疯狂地扫视着屏幕说，“在3769年上午10点47分的时候，发生了一件奇怪的事。”

“我要你们马上回家，让我来把这件事仔细调查清楚，需要帮忙的话，我会通知你们的。”胡医生说完就转身冲进了走廊。

诺斯莫·金也跟着胡医生去了。

阿尔菲在他的时空旅行表上敲了一下3769年上午10点47分这个坐标值（后来，他忘记清除了），然后按照胡医生的要求跟威廉和格雷西返回了青年俱乐部。

天色已晚，3个朋友各自回家了。一路上，他们用微型接收机交谈着，他们谈论的话题是未来世界的麻烦。

阿尔菲推开前门，艾迪猛地跑出来，把他都给撞翻了。看到小主人回家了，艾迪别提有多高兴啦！

艾迪伸出长长的湿舌头使劲舔着阿尔菲的脸，还把两只长柄平底锅那么大的爪子搭在了他的胸膛上。

“阿尔菲，快过来喝茶，不然就凉了。”妈妈说。



晚餐有上好的牛排，搭配以沙拉和调味汁，这可是阿尔菲最喜欢吃的东西了。阿尔菲品尝着每一块小牛排，艾迪直挺挺地蹲在他面前，盯着每一块放进自己小主人嘴里的牛肉，它都快馋死啦！

“艾迪！你能不能再流口水了，哦，阿尔菲，看在上帝的分上，赶紧给它一块牛肉吃吧！”妈妈说。

艾迪狼吞虎咽地吃掉了阿尔菲留给它的那两块牛排，接着，它吃了几根薯条。

阿尔菲帮妈妈把桌子擦干净，然后跟艾迪一块走进了卧室。

刚要上床睡觉，他的时空旅行表就嘟嘟地响了，表盘上出现了一条用红字写成的电子信息。内容是：“救我——我被俘了——要小心。胡医生。”除了这条信息外，上面还有一些看起来没有什么意义的奇怪字母，就像是一条在发送过程中被截断的信息。

阿尔菲坐在床边，想着下一步计划，很显然，胡医生需要他的帮助，但他去哪儿呢？

阿尔菲快速设定完手表，几秒钟后，他就来到了胡医生的未来办公室。看上去一切正常，只不过胡医生和诺斯莫·金不见了。



阿尔菲看了一眼放在办公桌上的电子记事本，上面只有几项工作备忘录，最后的片段是一段关于胡医生和诺斯莫·金的短片：他们正在收拾行李，把各种仪器放进一个橘黄色的背包，离开前，胡医生还设定了一下手表。

阿尔菲按了一下记事本上的按钮，放大影像截图，他能清楚地看见胡医生表上的前两位数字：3和7，但后面的两位被胡医生的胳膊和手遮住了。

“噢，遮住了差不多100年。”阿尔菲想。

阿尔菲决定核查一下胡医生冲进走廊之前最后提到的那个坐标值。

阿尔菲按动时空旅行表上的记忆按键，屏幕上显示的是：3769年上午10点47分。



阿尔菲降落在一大片热带雨林中，天在下雨。环顾四周，他发现了一棵最高的树，阿尔菲用手一指树尖，整个人就飘了起来，凭借外星人格莱克斯送给他的手套，阿尔菲飞到了树尖上。

当阿尔菲远眺地平线，寻找胡医生的踪迹时，远处的天空突



然变黑了，一个几英里宽的黑影正穿过陆地向树林这边飞来。

阿尔菲蹲下身子，藏在一片大棕榈叶后面，天变得越来越黑，最后，连一点光也看不见了。

头顶上，一艘巨大的黑色飞船遮住了阳光。飞船扫视着整片雨林，发出黄色和红色的光。

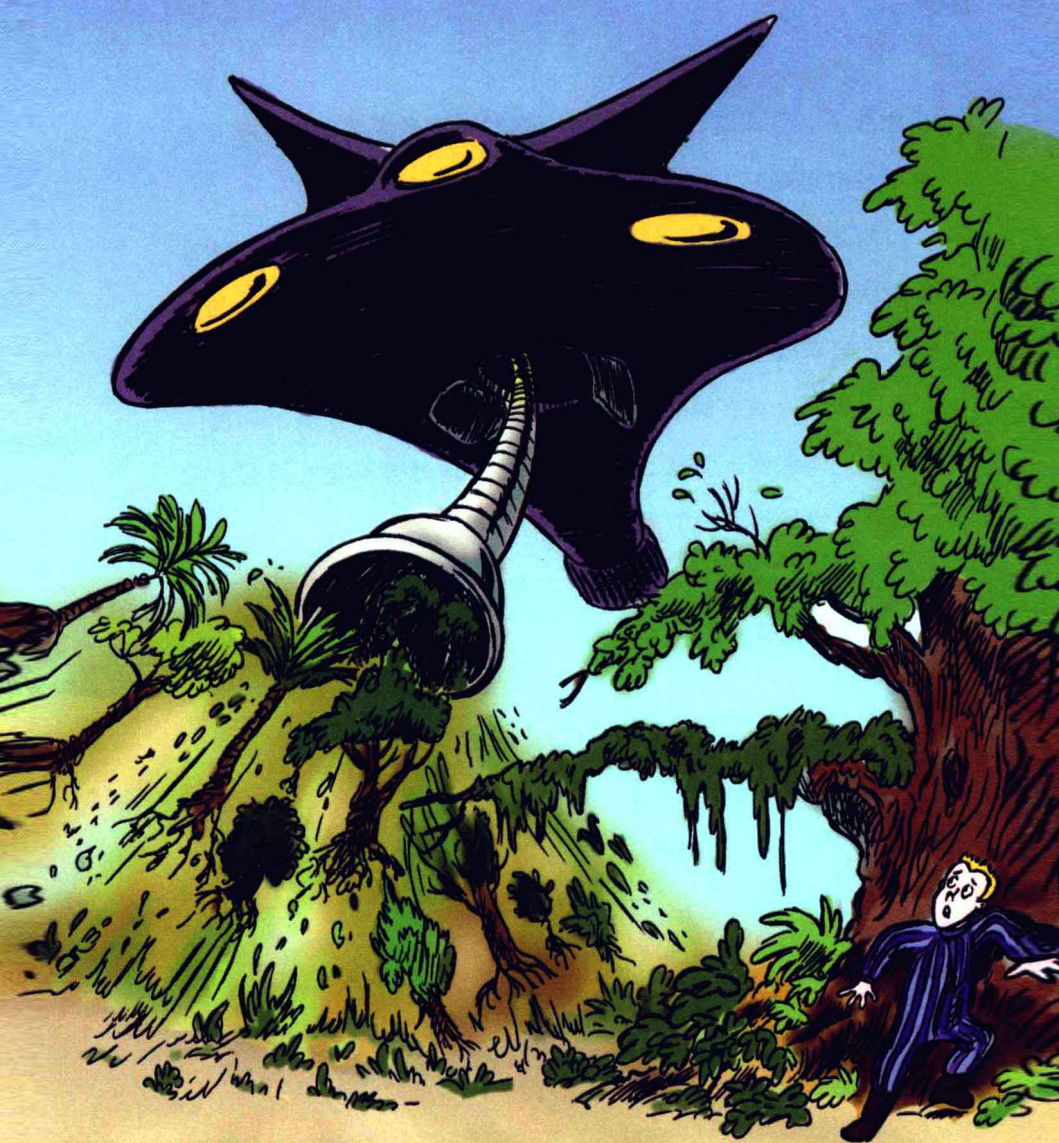
最后，飞船选定了一个位置，打开机翼，一条像烟囱般的大管子垂到离地50米的地方，阿尔菲听到一阵低吼声从里面传来，管子逐渐靠近阿尔菲所在的那棵大树，吼声也变得越来越响。

一阵恐怖的撕裂声传来，大树被连根拔起，吸入管子内，地面上只留下了几个大深坑，水涌了进去。

管子在雨林上空几百米的区域内徘徊，一棵棵大树被吸进去，接着，管子径直朝阿尔菲袭来，阿尔菲从棕榈叶上飘下来，拼命逃跑，但还是被从大管子里喷出的气流抓住了。他挣扎着，按动了时空旅行表上的绿色按钮。

阿尔菲蜷缩在床上，满身都是污泥和长长的棕榈叶。

艾迪一下子醒了，它看了一眼脏兮兮的阿尔菲，赶紧躲在





衣柜底下。洗澡时，阿尔菲想，该如何找到胡医生，让整片森林不被吸走呢？

阿尔菲把树叶和污泥放进垃圾袋，穿好宇航服，等一切准备就绪，他重新铺好床，踮着脚尖走进洗衣房，把脏兮兮的衣服放进洗衣机。

阿尔菲一直在冥思苦想，他需要帮助。是谁控制了那艘巨大的太空飞船呢？为什么他们要把整个地球毁灭呢？胡医生和诺斯莫·金到哪里去了呢？

阿尔菲筋疲力尽地躺在床上，他试着想出一个解决的办法，但很快就睡着了。